

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975.

20 JUNI 1975.

WETSONTWERP

betreffende de pensioengerechtigde leeftijd
vastgesteld in sommige pensioenregelingen
voor de overheidssector.

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

Deze wet is toepasselijk op hen wier pensioen ten laste komt van:

- a) de Openbare Schatkist of de Rijkswerkliedenkas;
- h) de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties en fédérations van gemeenten, de verenigingen van gemeenten of de aan de provinciën en aan de gemeenten ondergeschikte organismen;
- c) de instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, toepasselijk is;
- d) de Regie der Posterijen;
- e) de instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden toepasselijk is verklaard.

Art. 2.

Onverminderd bijzondere bepalingen die een lagere leeftijd vaststellen, kan op de leeftijd van 60 jaar en na dertig pensioenaanspraak verlenende dienstjaren pensioen worden verleend aan vrouwelijke personeelsleden.

O Zie:

Stukken aan de Senaat:

527 (1974-1975):

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2: Verslag.
- N° 3 tot 7: Amendementen.
- N° 8: Aanvullend verslag.
- N° 9 en 10: Amendementen.

Handelingen van de Senaat:

29 mei en 19 juni 1975.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1974-1975.

20 JUIN 1975.

PROJET DE LOI

relatif aux conditions d'âge fixées dans certains régimes de pension du secteur public.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article 1.

La présente loi s'applique aux personnes dont la pension est à charge:

- a) du Trésor public ou de la Caisse des ouvriers de l'Etat;
- h) des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes, des associations de communes ou des organismes subordonnés aux provinces ou aux communes;
- c) des organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'Etat;
- d) de la Régie des Postes;
- e) des organismes auxquels a été rendue applicable la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Art. 2.

Sans préjudice aux dispositions particulières prévoyant un âge inférieur, les agents féminins peuvent être admis à la pension à l'âge de 60 ans et après trente années de service admissibles pour l'ouverture du droit à la pension.

(1) VOIT:

Documents du Sénat:

527 (1974-1975):

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.
- N° 3 à 7: Amendements.
- N° 8: Rapport complémentaire.
- N° 9 et 10: Amendements.

Annales du Sénat:

29 mai et 19 juin 1975.

Art. 1.

Op de leefrijd van 60 jaar en na dertig pensioenannspruak verlenende dienstjaren kan, onverminderd bijzondere bepalingen die een legere leeftijd vastsellen, eveneens pensioen worden verleend aan hen die aan een van de volgende voorwaarden voldoen:

1° een oorlogsinvaliditeitspensioen ontvangen op grond van de wetten op de militaire pensioenen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 11 augustus 1923;

2° als politiek gevangene of gedeporteerde een pensioen onrvangen op grond van de wetten betreffende de vergoedingen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gecoördineerd op 19 augustus 1921;

3° een pensioen ontvangen op grond van de wetten op de vergoedingspensioenen, gecoördineerd op 5 oktober 1948, of op grond van de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden, en bovendien rechthebbende zijn in een van de volgende regelingen:

a) de besluitwet van 19 september 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand;

b) de besluitwet van 16 februari 1946 houdende aanvulling en vervanging van de besluitwet van 1 september 1944 betreffende de actie- en inlichtingsagenten;

c) de besluitwet van 24 december 1946 waarbij het statuut van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt ingericht;

d) de wet van 18 augustus 1947 houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen van 1940-1945;

e) de wet van 1 september 1948 houdende inrichting van het statuut van de weerstanders door de sluikpers;

f) de wet van 7 juli 1953 houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en de intrekking van de besluitwet van 24 december 1946;

g) de wetten betreffende het statuut van de politieke gevangenen en van hun rechthebbenden, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 16 oktober 1954;

h) de wet van 21 juni 1960 houdende statuut van de militairen die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië gediend hebben;

i) het koninklijk besluit van 28 augustus 1964 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de Belgische militairen die tijdens de verschillende fasen van de oorlog 1940-1945 dienst volbracht hebben;

j) het koninklijk besluit van 24 januari 1968 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de Belgische zeelieden, die tijdens de oorlog 1940-1945 in de Belgische koopvaardij hebben gevaren;

4° van Belgische nationaliteit zijn, werkelijke dienst hebben volbracht bij de geallieerde strijdkrachten tussen 10 mei 1940 en 8 mei 1945 en een militair invaliditeitspensioen ontvangen, dat door een geallieerde natie toegekend is voor een arbeidsongeschiktheid opgelopen ingevolge een oorlogshandeling; de datum 8 mei 1945 wordt vervangen door 15 augustus 1945 voor hen die deelgenomen hebben aan krijgsverrichtingen buiten het Europese continent.

Art. 4.

Onverminderd bijzondere bepalingen houdende een lagere leeftijd dan de hieronder vermelde, kan aan de op de wet van 24 juni 1952 tot instelling van een gevangenstreep voor de militairen die door de vijanden werden gevangen geno-

Art. 3.

l'euvent également être admis si la pension it 60 ans cl après trente années de service admissibles pour l'ouverture du droit à la pension, sans préjudice aux dispositions particulières prévoyant un âge inférieur, les personnes qui satisfont à une des conditions suivantes:

1° bénéficier d'une pension d'invalidité de guerre en vertu des lois sur les pensions militaires, coordonnées par l'arrêté royal du 11 août 1923;

2° bénéficier d'une pension au titre de prisonnier politique ou de déporté en vertu des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, coordonnées le 19 aOLJt 1921;

3° bénéficier d'une pension en vertu des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, ou en vertu des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit et être, en outre, bénéficiaire d'un des régimes ci-après:

a) l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 établissant le statut de la résistance armée;

b) l'arrêté-loi du 16 février 1946 complétant et remplaçant l'arrêté-loi du 1^{er} septembre 1944 relatif aux agents de renseignements et d'action;

c) l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 organisant le statut des résistants civils et des réfractaires;

d) la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre de 1940-1945;

e) la loi du 1^{er} septembre 1948 établissant le statut des résistants par la presse clandestine;

f) la loi du 1^{er} juillet 1953 organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et abrogeant l'arrêté-loi du 24 décembre 1946;

g) les lois relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, coordonnées par l'arrêté royal du 18 octobre 1954;

h) la loi du 21 juin 1960 portant statut des militaires qui ont effectué du service pendant la guerre 1940-1945 dans les forces belges en Grande-Bretagne;

i) l'arrêté royal du 28 août 1964 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des militaires belges qui ont effectué du service au cours des différentes phases de la guerre 1940-1945;

j) l'arrêté royal du 24 janvier 1968 portant statut de la reconnaissance nationale en faveur des marins belges ayant navigué dans la marine marchande belge pendant la guerre 1940-1945;

4° être de nationalité belge, avoir accompli du service effectif dans les forces alliées entre le 10 mai 1940 et le 8 mai 1945 et bénéficier d'une pension militaire d'invalidité, accordée par une nation alliée pour une incapacité de travail imputable à un fait de guerre; la date du 8 mai 1945 est remplacée par celle du 15 août 1945 pour ceux qui ont pris part à des opérations de guerre en dehors du continent européen.

Art. 4.

Sans préjudice aux dispositions particulières prévoyant un âge inférieur à ceux indiqués ci-après, les personnes comptant trente années de services admissibles pour l'ouverture du droit à la pension qui sont bénéficiaires de la loi

men tijdens de veldtocht 1914-1918 en op de wer van 18 augustus 1947 houdende regeling van het statuut van krijgsgevangene gerechtigde personeel die een gevangenschap van minstens zes maanden op vijandelijk grondgebied hebben ondergaan, elk gedeelte van een maand zijnde hierbij in aanmerking genomen, na dertig pensioenaanspraak verlenende dienstjaren pensioen worden verleend:

1° op de leeftijd van 64 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 18 maanden bedraagt;

2° op de leeftijd van 63 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 30 maanden doch ten minste 18 maanden bedraagt;

3° op de leeftijd van 61 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 42 maanden doch ten minste 30 maanden bedraagt;

4° op de leeftijd van 61 jaar, indien de duur van hun gevangenschap minder dan 54 maanden doch ten minste 42 maanden bedraagt;

5° op de leeftijd van 60 jaar, indien de duur van hun gevangenschap ten minste 54 maanden bedraagt.

Art. 5.

Onverminderd bijzondere bepalingen houdende een lagere leeftijd dan de hieronder vermelde, kan na dertig pensioenaanspraak verlenende dienstjaren pensioen worden verleend aan de op de bij koninklijk besluit van 16 oktober 1954 gecoördineerde wetten betreffende het statuut van de politieke gevangenen en van hun rechthebbenden gerechtigde personen die een gevangenschap van minsten 90 dagen hebben ondergaan, of aan de personen begunstigd met een lijfrente toegekend aan de politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918 krachtens hoofdstuk IV van de wet van 7 juli 1964: 1° tot verhoging van sommige oorlogspensioenen en renten; 2° tot wijziging van het stelsel van ~~ommige~~-pensioenen; 3° die voorziet in de vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie; 4° tot instelling van een lijfrente ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918; 5° tot instelling van een als pensioen geldende tegemoetkoming ten voordele van sommige gewezen militairen:

1° op de leeftijd van 64 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 270 dagen bedraagt;

2° op de leeftijd van 63 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 450 dagen doch ten minste 270 dagen bedraagt;

3° op de leeftijd van 62 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 630 dagen doch ten minste 450 dagen

4° op de leeftijd van 61 jaar, indien de duur van hun opsluiting minder dan 810 dagen doch ten minste 630 dagen bedraagt;

5° op de leeftijd van 60 jaar, indien de duur van hun opsluiting ten minste 810 dagen bedraagt.

Art. 6.

Wanneer iemand tegelijkertijd in artikel 4 bedoelde gevangenschapsperioden en in artikel 5 bedoelde opslutingsperioden rekt, wordt de leeftijd waarop pensioen kan worden verleend vastgesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, met dien verstande dat de opslutingsperioden als politiek gevangene dubbel tellen en toegevoegd worden aan de gevangenschapsperioden als krijgsgevangene.

Voor zover gevangenschaps- en opslutingsperioden samenvallen, worden uitsluitend de opslutingsperioden in aanmerking genomen.

du 24 juillet 1952 créant le droit à la captivité pour les militaires capturés par l'ennemi au cours de la campagne 1914-1918 ou de la loi du 13 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre de 1940-1945 et qui ont subi une captivité d'au moins six mois en territoire ennemi, toute partie de mois n'étant pas prise en considération, peuvent être admises à la pension:

1° à l'âge de 64 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 18 mois;

2° à l'âge de 63 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 30 mois mais atteint au moins 18 mois;

3° à l'âge de 62 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 42 mois mais atteint au moins 30 mois;

4° à l'âge de 61 ans, si la durée de leur captivité est inférieure à 54 mois mais atteint au moins 42 mois;

5° à l'âge de 60 ans, si la durée de leur captivité atteint au moins 54 mois.

Art. 5.

Sans préjudice aux dispositions particulières prévoyant un âge inférieur à ceux indiqués ci-après, peuvent être admises à la pension, les personnes comptant trente années de services admissibles pour l'ouverture du droit à la pension qui sont bénéficiaires des lois relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit coordonnées par l'arrêté royal du 16 octobre 1954 et qui ont subi une détention d'au moins 90 jours, ou qui sont bénéficiaires d'une rente viagère octroyée aux prisonniers politiques de la guerre 1914-1918 sur pied du chapitre IV de la loi du 7 juillet 1964: 1° majorant le taux de certaines pensions et rentes de guerre; 2° modifiant le régime de certaines pensions; 3° prévoyant la réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation; 4° créant une rente viagère en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918; 5° créant une allocation tenant lieu de pension en faveur de certains anciens militaires:

1° à l'âge de 64 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 270 jours;

2° à l'âge de 63 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 450 jours mais atteint au moins 270 jours;

3° à l'âge de 62 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 630 jours mais atteint au moins 450 jours;

4° à l'âge de 61 ans, si la durée de leur détention est inférieure à 810 jours mais atteint au moins 630 jours;

5° à l'âge de 60 ans, si la durée de leur détention atteint au moins 810 jours.

Art. 6.

Lorsqu'une personne compte à la fois des périodes de captivité visées à l'article 4 et des périodes de détention visées à l'article 5, l'âge auquel elle peut être admise à la pension est déterminé ainsi qu'il est prévu à l'article 4, la période de détention en qualité de prisonnier politique étant comptée pour le double de sa durée et ajoutée à la période de captivité en qualité de prisonnier de guerre.

Si des périodes de captivité et de détention sont concomitantes, seule la période de détention est prise en considération.

Art^o. 7.

Peusiocuen tocgekend uun heu die nuuspruuk muken op het bepaalde in deze wer, worden vastgesrelt volgeus de in geval van definitieve lichamelijke ongeschiktheid toepasselijke berekeningswijze. Deze mogen evenwel niet hoger liggen dan drie vierde van de wedde die als grondslag voor de uitkering ervan dient, onvermindert de bepalingen krachtens welke dit maximum kan worden overschreden, uit hoofde van dubbelting van militaire oorlogsdienstrijd en daarrnee gelijkgestelde tijd.

Art. 8.

Het pensioen wordt geschorst gedurende de tijdvakken tijdens welke de gerechtigden op het bepaalde in de artikelen 2 tot en met 5 een beroepsbedrijvigheid uitoefenen ten gevolge waarvan een rustpensioen in de pensioenregeling voor werknemers wordt geschorst.

Art. 9.

Het bepaalde in de artikelen 2 tot 5 wordt toegepast op verzoek van de betrokkenen. Het naar aanleiding van deze aanvraag toegekend pensioen gaat in op de eerste dag van de zesde maand volgend op die waarin de aanvraag werd ingediend.

Art. 10.

Deze wet treedt in werking op 1 juli 1975.

Brussel, 19 juni 1975.

De Yoorzitter van de Senaat,

P. HARMEL.

De Secretarissen; | Les Secrétaires,

W. MESOTIEN.
A. BOGAERTS.

Art^o. 7.

Les pensions allouées aux personnes qui sollicitent le bénéfice de la présente loi sont établies selon le mode de calcul applicable au cas d'inaptitude physique. Elles ne peuvent toutefois excéder les trois quarts du traitement qui sert de base à leur liquidation, sans préjudice des dispositions qui permettent le dépassement de ce plafond du chef des bonifications accordées pour les services militaires de guerre et les services y assimilés.

Art. 8.

La pension sera suspendue pendant les périodes durant lesquelles les bénéficiaires des articles 2 à 5 exercent une activité professionnelle qui, dans le régime de pension des travailleurs salariés, entraîne la suspension d'une pension de retraite.

Art. 9.

Le bénéfice des dispositions des articles 2 à 5 est accordé à la demande des intéressés. La pension allouée consécutivement à cette demande prend cours le premier jour du sixième mois qui suit celui pendant lequel la demande a été introduite.

Art. 10.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} juillet 1975.

Bruxelles, le 19 juin 1975.

Le Président du Sénat,